

Số: 12/2021/QĐST-DS

*Mai Sơn, ngày 22 tháng 12 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự, khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành 14 tháng 12 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 18/2021/TLST-DS ngày 19 tháng 10 năm 2021 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Ông Nguyễn Văn Th sinh năm 1955 và bà Bùi Thị Đ sinh năm 1954, địa chỉ: Bản HL, xã NL, huyện TC, tỉnh Sơn La.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Anh Nguyễn Văn Th1 sinh năm 1988, địa chỉ: Tổ A, phường CS, Thành phố SL, tỉnh Sơn La;

- Bị đơn: Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1950. Địa chỉ: Tiểu khu A, xã CN, huyện MS, tỉnh Sơn La.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**Về nội dung:**

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn – anh Nguyễn Văn Th1 và bị đơn ông Nguyễn Văn T thống nhất thoả thuận: Toàn bộ số tiền vay gốc 26.517.000 VNĐ theo giấy vay tiền ngày 01/6/1997 ông Nguyễn Văn T vay của ông Nguyễn Văn Th đã được bà Nguyễn Thị A (vợ ông Nguyễn Văn T) trả đủ cho ông Nguyễn Văn Th vào ngày 21/11/2010.

Số tiền lãi của khoản vay 9.000.000 VNĐ theo giấy vay tiền ngày 01/6/1997 nêu trên tính từ năm 1997 đến năm 2010 được hai bên thống nhất thỏa thuận là 15.000.000VNĐ. Số tiền 15.000.000VNĐ (Mười lăm triệu đồng) được ông Nguyễn Văn T trả đủ cho anh Nguyễn Văn Th1 ngay tại buổi hòa giải ngày 14/12/2021.

**Về án phí:** Nguyên đơn ông Nguyễn Văn Th, bà Bùi Thị Đ, bị đơn ông Nguyễn Văn T được miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện MS;
- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La;
- Chi cục Thi hành án Dân sự huyện MS;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Hà Minh Quân**